

A parent's guide

# Dealing With Violence And Young Children's Development



Guía para padres:

## La Violencia Y El Desarrollo De Los Niños

By Moreno Educational Co. at:  
[www.morenoed.com](http://www.morenoed.com)

## Home Violence and Young Children's Development

Violence in the United States has claimed thousands of lives and annually costs hundreds of millions of dollars in medical care and lost wages. In the context of this digest, the term *violence* is used to refer to child abuse or other domestic conflict, gang aggression, and community crime, including assault. One of the most destructive consequences of violence is its effect on the development of children. This booklet examines the developmental consequences for children who are the victims of, or witnesses to, family and community violence.

### Violence in the Preschool Years

Children growing up with violence are at risk for pathological development. According to experts, learning to trust is the infant's primary task during the first year of life. Trust provides the foundation for further development and forms the basis for self-confidence and self-esteem. The baby's ability to trust is dependent upon the family's ability to provide consistent care and to respond to the infant's need for love and stimulation. Care giving is compromised when the infant's family lives in a community racked by violence and when the family fears for its safety.

Parents may not give an infant proper care when their psychological energy is sapped by efforts to keep safe. Routine tasks like going to work, shopping, and keeping clinic appointments take careful planning and extra effort.

**(Feminine and masculine references are used interchangeably in this booklet. Every point made is the same for girls and boys)**

Copyright © 2003 by Moreno Educ. Co.

## La Violencia en Casa y el Desarrollo de los Niños

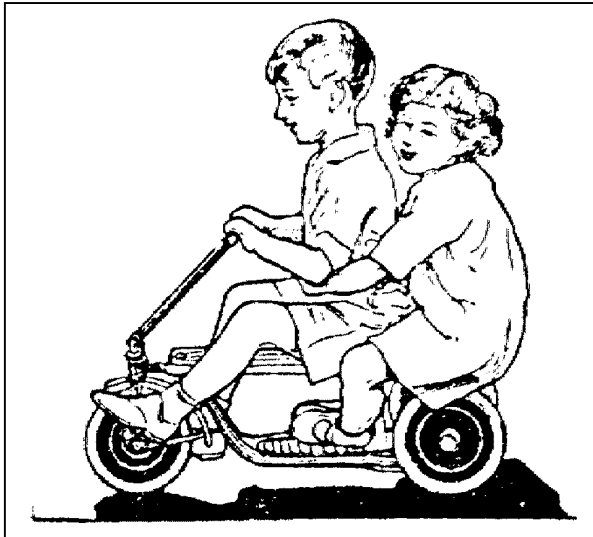
La violencia en Estados Unidos ha causado la muerte de muchas personas y gastos anuales de millones de dólares en atención médica y en sueldos perdidos. Dentro del contexto de este texto, el término violencia se refiere al abuso de los niños de las pandillas y/o criminalidad en la comunidad, incluyendo el atraco. Una de las consecuencias más destructivas de la violencia es el efecto que produce en el desarrollo emocional de los niños. Esta folleto examina las consecuencias de la violencia en términos del desarrollo de los niños quienes son víctimas o testigos de la violencia dentro de su familia o en su comunidad.

### Violencia en los Años Preescolares

Los niños que crecen con la violencia están expuestos, con frecuencia, a la posibilidad de un desarrollo emocional patológico. Según la exposición de expertos el desarrollo individual,

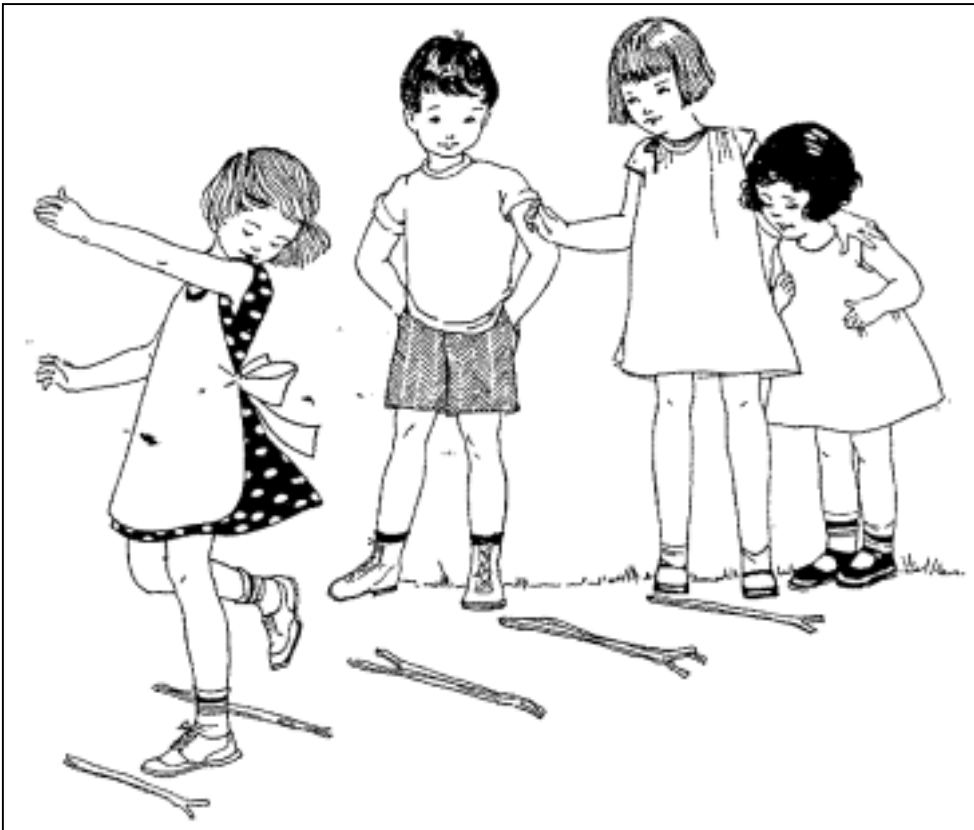
aprender a tenerle confianza a una persona es la tarea principal de los niños durante el primer año de vida. La confianza ofrece el fundamento necesario para el desarrollo futuro y crea la base para la confianza propia y el respeto a sí mismo. La capacidad de una criatura de tenerle confianza a la gente depende de la capacidad de la familia de proveer un nivel de cuidado constante y de responder a las necesidades del niño en lo que es el cariño y la estimulación.

Se compromete este nivel de cuidado cuando la familia de la criatura vive en una comunidad altamente afectada por la violencia y/o cuando teme por su seguridad física. Además, tal vez no se vean en condiciones los padres mismos de ofrecerle el cuidado necesario debido al hecho de que su energía emocional se pierde en sus esfuerzos por garantizar su seguridad. Hasta las tareas de la rutina diaria como ir al trabajo, hacer las compras y cumplir con las citas médicas requieren mucha planificación y esfuerzo adicional.



## During the preschool years

When infants reach toddlerhood, they have an inner push to try newly gained skills, such as walking, jumping, and climbing. These skills are best practiced in parks and playgrounds, not in crowded apartments. But young children who live in communities racked by crime and menaced by gangs are often not permitted to be out-of- doors. Instead, they are confined to small quarters that hamper their activities, and that leads to restrictions imposed by parents and older family members. These restrictions, which are difficult for toddlers to understand and to obey, can lead in turn to disruptions in their relationships with the rest of the family.



During the preschool years, young children are ready to venture outside of the family in order to make new relationships and learn about other people. However, when they live in neighborhoods where dangers lurk outside, children may be prevented from going out to play or even from accompanying older children on errands. In addition, preschoolers may be in childcare programs that are located in areas where violent acts occur frequently.

## Durante los años preescolares

Cuando los niños cumplen aproximadamente los dos años, tienen un impulso interior de experimentar las habilidades recién adquiridas en la infancia, como por ejemplo caminar, saltar y trepar. Estas habilidades se practican mejor en los parques y las áreas de recreo, no dentro de departamentos donde viven varias personas. Sin embargo, a los niños que crecen en comunidades con un alto índice de criminalidad y mucha actividad pandillera, con frecuencia, no se les permite jugar afuera. Ellos, en cambio, se ven obligados a quedarse dentro de los espacios reducidos los cuales restringen sus actividades; asimismo, estas condiciones de vida obligan a los padres y otros miembros mayores de

la familia a establecer restricciones adicionales a los niños. Estas limitaciones, las cuales son difíciles de entender para los niños, pueden ocasionar disrupciones en su relación con el resto de su familia.

Durante los años preescolares, los niños se encuentran preparados para salir del ámbito familiar para establecer nuevas relaciones y aprender más sobre otras personas. Sin embargo, cuando ellos viven en comunidades plagadas por el peligro, a los niños se les puede prohibir jugar afuera o hasta acompañar a los niños mayores en las diligencias de la casa. Además, los niños preescolares participan frecuentemente en programas de cuidado infantil en zonas donde la

violencia predomina.